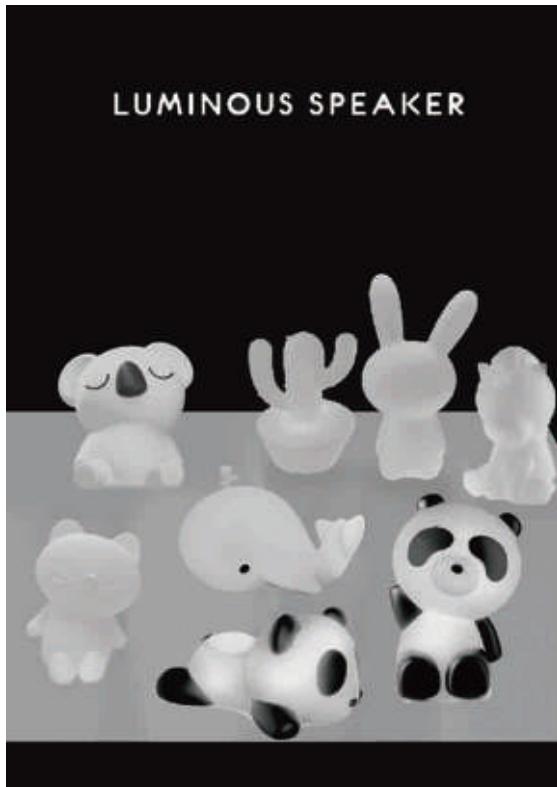


FR

# BIGBEN

## ENCEINTE LUMINEUSE



### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS  
D'UTILISATION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, ET LES  
CONSERVER POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTRÉRIEUREMENT.

## **Table des matières**

---

Avertissements et précautions	1	Ecouter de la musique via le câble AUX
Instructions de sécurité importantes		Priorités de la source audio : Bluetooth/USB/AUX
Table des matières	2	<b>FONCTIONNEMENT PAR TÉLÉCOMMANDE</b>
SPÉCIFICATIONS		REEMPLACEMENT DE LA PILE (DE LA
FONCTIONNEMENT	3	TÉLÉCOMMANDE)
CHARGE		4
Ecouter de la musique via Bluetooth		Avertissement !
Ecouter de la musique via une clé USB		Remarques
		5

## **Avertissements et précautions**



L'éclair fléché dans un triangle indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut être d'une valeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans le manuel accompagnant l'appareil.

## **Instructions de sécurité importantes**

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Respectez tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Confiez toute réparation à du personnel qualifié.
- N'exposez pas l'unité aux ruissellements et aux éclaboussures, et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne soit posé dessus.
- Les appareils de classe I doivent être connectés à une sortie d'alimentation secteur dotée d'une prise de terre.
- La prise électrique alimente le dispositif et doit rester accessible pendant l'utilisation.
- Pour débrancher l'unité du secteur, la prise doit être complètement retirée de la sortie d'alimentation secteur. La prise électrique ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
- Quand un voyant d'alimentation est allumé, cela indique que l'unité est connectée au réseau électrique. Quand le voyant est éteint, cela indique que l'unité est complètement déconnectée du réseau électrique.

## **INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES (applicables uniquement si des piles sont incluses)**

- La polarité doit être respectée lorsque vous insérez des piles.
- Les piles doivent être insérées de manière à éviter tout court-circuit.
- Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines standard (carbone-zinc) et les piles rechargeables (nickel-cadmium).
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive comme les rayons du soleil ou des flammes.
- Retirez les piles quand elles n'ont pas été utilisées depuis longtemps.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez immédiatement et soigneusement les zones affectées avec de l'eau claire et consultez un médecin.
- Le produit/la télécommande peut contenir une pile de type bouton.

## **AVERTISSEMENT**

N'avaliez pas la pile. Risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans un endroit du corps, consultez immédiatement un médecin.

## ATTENTION

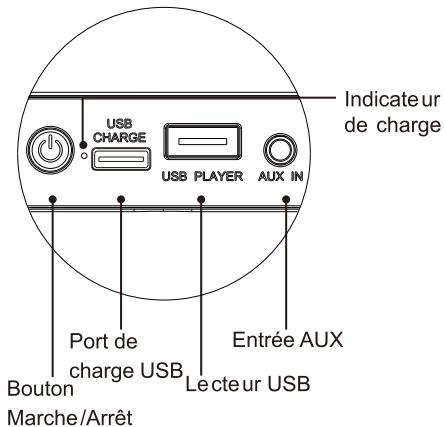
Risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée.

Remplacez la pile uniquement avec un type identique ou équivalent.

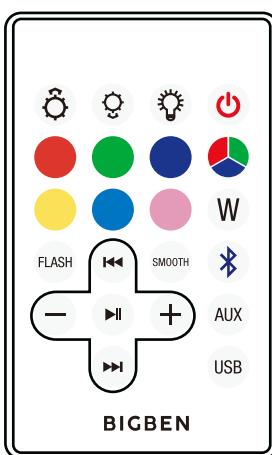
## Table des matières

- 1 x Enceinte lumineuse
  - 1 x câble de chargement USB C
  - 1 x Manuel d'instructions
  - 1 x Câble AUX 3,5 mm
  - 1 x Télécommande

## Panneau de commande du produit



## Télécommande



## SPÉCIFICATIONS

Charge : 5 V  
Temps de charge: 2-3h  
LEDS RVB  
Autonomie : 6-8 heures de musique avec lumière  
Nom d'appairage Bluetooth : Luminous  
Normalement, aucun mot de passe n'est nécessaire. Cependant, certains téléphones portables demandent. Le mot de passe par défaut est le suivant : 0000  
Portée Bluetooth 10 m. La portée diminue lorsque la batterie se décharge.

## FONCTIONNEMENT

Allumer/Eteindre l'enceinte lumineuse

1. Faites un appui long sur le bouton marche/arrêt situé en bas de l'enceinte pendant 2-3 secondes. La lumière s'allume et la fonction Bluetooth est activée automatiquement.
2. Réappuyez longuement sur le bouton marche/arrêt situé en bas de l'enceinte pendant 2-3 secondes. La lumière s'éteint et la fonction Bluetooth est désactivée automatiquement. Ce n'est qu'après avoir appuyé sur le bouton de l'enceinte qu'elle s'éteindra complètement.

## CHARGE

1. Connectez l'enceinte à l'aide du câble de chargement USB C.
2. L'indicateur LED rouge à côté du bouton d'alimentation s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est complète.
3. Débranchez le câble USB une fois que la charge est terminée.

## Ecouter de la musique via Bluetooth

1. Allumez l'enceinte, gardez l'enceinte et l'appareil à une distance ne dépassant pas 1 mètre l'un de l'autre.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil portable et cherchez « Luminous » dans la liste des périphériques Bluetooth (en fonction de la version Bluetooth de votre appareil, vous devrez entrer le code d'accès « 0000 »).

## Lire de la musique par lecteur USB

- Mettez en marche le haut-parleur, insérez le lecteur USB dans le port USB, vous pouvez alors écouter de la musique depuis le lecteur USB.

## Ecouter de la musique via le câble AUX

- Mettez en marche le haut-parleur, insérez le lecteur USB dans le port USB, vous pouvez alors écouter de la musique depuis le lecteur USB.

## Priorités de la source audio : Bluetooth/USB/AUX

- Bluetooth est le réglage par défaut : le haut-parleur lit de la musique par Bluetooth une fois allumé.
- Dès qu'un périphérique USB est connecté, le haut-parleur lit la musique qui se trouve dessus. De même, si un périphérique USB est déjà relié à l'appareil lorsqu'il est allumé, celui-ci lit la musique qui se trouve dessus.
- Dès qu'un périphérique AUX est connecté, le haut-parleur lit la musique qui se trouve dessus. De même, si un périphérique AUX est déjà relié à l'appareil lorsqu'il est allumé, celui-ci lit la musique qui se trouve dessus.
- Si l'appareil est relié à la fois à des périphériques USB et AUX, il lit en priorité via l'USB.

## FONCTIONNEMENT PAR TÉLÉCOMMANDE

REMARQUE : Commencez par retirer le petit film en plastique du cache de la pile avant d'effectuer les opérations ci-dessous.

1.  Bouton veille : Après avoir allumé le haut-parleur (en appuyant sur le bouton marche/arrêt situé derrière), faites un appui court sur ce bouton pour éteindre la lumière et la fonction Bluetooth, puis appuyez de nouveau pour rallumer la lumière et la fonction Bluetooth.

2. Bouton luminosité : Modifiez la luminosité lorsque la couleur est fixe.
3. ☀ Bouton d'activation de la lumière : Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la lumière. Commencez par appuyer sur le bouton d'activation pour accéder à toutes les fonctions de la télécommande. Une fois la lumière en couleur allumée, appuyez à nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT ne sert qu'à allumer ou éteindre l'éclairage. Cette fonctionne intégrée dispose d'une fonction de stockage mémoire tant que la batterie n'est pas vide. Elle reste sur le dernier mode d'éclairage ou la dernière couleur utilisée avant la désactivation. Par exemple, si l'enceinte était en mode « ROUGE » la dernière fois que la lumière a été désactivée, elle restera sur ce mode lorsque vous appuierez sur le bouton d'activation.
4. ⚡ Bouton de fonction Bluetooth : appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction Bluetooth.
5. AUX Bouton de fonction ENTRÉE AUX : appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction ENTRÉE AUX
6. USB Bouton de fonction lecteur USB : appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction lecteur USB.
7. 🌈 Bouton de sélection de couleur : Une fois la lumière allumée, appuyez sur l'un des boutons pour sélectionner votre couleur préférée parmi les six couleurs de la télécommande.
8. 🌈 Bouton de sélection de couleur : Une fois la lumière allumée, appuyez sur ce bouton pour sélectionner vos 7 couleurs préférées
9. FLASH Bouton Flash : La lumière clignote lorsque la musique est lue.
10. ⏸ Bouton Smooth (défilement automatique) : 7 couleurs défilent automatiquement.
11. W Bouton blanc : appuyez sur ce bouton pour obtenir une couleur blanche
12. ⏪ Bouton Précédent : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour revenir à la piste précédente.
13. ⏵ Bouton Suivant : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour passer à la piste suivante.
14. ⏸ Pause et Lecture : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour écouter un titre ou le mettre en pause.
15. (- +) Volume - et + : Lorsque la fonction Bluetooth est activée ou qu'une clé USB est connectée et que la musique fonctionne, appuyez sur « - » pour baisser le volume ou sur « + » pour le monter

## REEMPLACEMENT DE LA PILE (DE LA TÉLÉCOMMANDE)

- Si vous ne parvenez pas à activer la lumière à l'aide de la télécommande, remplacez la pile.
- Faites glisser vers la droite la fente située à côté du cache de la pile ; le cache de la pile se soulève. Enlevez alors la pile et remplacez-la par une neuve.
- Veillez à respecter la polarité de la pile indiquée sur le cache ainsi que les symboles présents sur le cache lors de leur réinstallation sur la télécommande.

## Avertissement !

- Vérifiez que la pile est insérée dans le bon sens et que la polarité est respectée
- Retirez la pile usagée du produit
- Ne mettez pas en court-circuit les bornes d'alimentation
- Jetez la batterie conformément aux consignes de sécurité

Type	Spécificités	Type	Spécificités
Haut-parleur	2,25" 5W	Temps de chargement	2-3 heures
Haut-parleur principal	15W	Autonomie	Volume à 100 % : environ 2,5 heures Volume à 50 % : environ 6 heures
Puissance RMS	3W	Version Bluetooth	5,0
EIRP (for Rabbit, Unicorn, Cat, Panda,Koala)	4.89dBm (3.08mW)	EIRP (for Panda2, Whale)	-2.46dBm(0.57mW)
Puissance absorbée	0,2W (lampes éteintes) 1,5W (lampes allumées)	Fréquence Bluetooth	2,40-2,80 GHz
Puissance d'entrée	USB 5V,1A	Fréquence haut-parleur	80Hz-20kHz
Impédance Haut-parleur + Tweeter	4Ω	Entrée	5V CC

Rapport signal sur bruit	=50dB	Pilote	Enceinte 2,25" 4 O
Type de Batterie	Batterie lithium 2200 mAh	Capacité de la batterie	2200mAh
Sortie (V, A)	3,7V, 2,2A, 8,14Wh	Distance de transmission	10m
Nom d'association Bluetooth	Luminous / BTLS....	Poids de la batterie	47g

## Remarques :

Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques avec les déchets ménagers.

a) Amenez-les à un point de collecte.

b) Certains composants de ces appareils peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement.

- S'il y a un appel entrant alors que le système "Série BTLS" est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## DECLARATION DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type BTLSHEART,BTLSBEAR,BTLCACHTUS,BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLSCAT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
[www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabriqué en Chine



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H

Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgique

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2<sup>da</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [sav.audio@bigben.fr](mailto:sav.audio@bigben.fr)

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

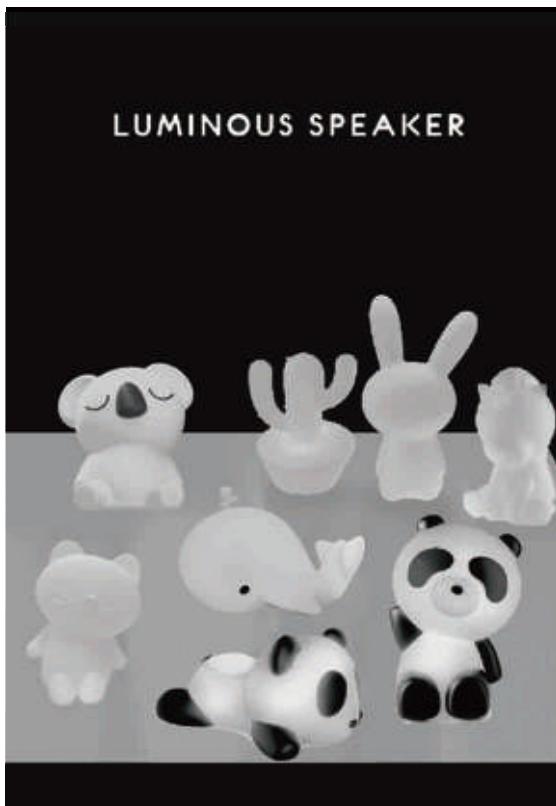
ITALIA, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

EN

# BIGBEN

## LUMINOUS SPEAKER



## OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

## **Contents**

---

Warnings and precautions	1	Play music by AUX IN cable
Important safety instructions		Priority of audio source: Bluetooth/USB/AUX
Contents	2	OPERATION BY REMOTE CONTROL
SPECIFICATION		BATTERY REPLACEMENT (FOR REMOTE
OPERATION	3	CONTROL)
CHARGING		Warning!
Play music by BT		Remarks
Play music by USB card		5

## **Warnings and precautions**



The lightning bolt with an arrowhead within a triangle indicates the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

## **Important safety instructions**

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not expose the unit to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on it.
- Class I appliances must be connected to the mains socket outlet with a protective-earth connection.
- The mains plug connects the device and should remain operable during use.
- To disconnect the unit from the mains, the plug should be fully disconnected from the mains socket outlet. The mains plug should not be obstructed and should be easily accessible during use.
- When a power indicator light is on, it indicates the unit is connected to the mains supply. When the light is off, it indicates the unit is fully disconnected from the mains supply.

## **INFORMATION ABOUT BATTERIES (applicable only if batteries included)**

- Polarity must be respected when inserting batteries.
- The batteries should be inserted in such a way as to avoid any short circuit.
- Do not mix used and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine or fire.
- Remove the batteries when they have not been used for a long time.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, immediately and carefully wash the affected area with clear water and consult a doctor.
- The product/remote control may contain a coin/button type battery.

## **WARNING**

Do not ingest the battery. Chemical burn hazard. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

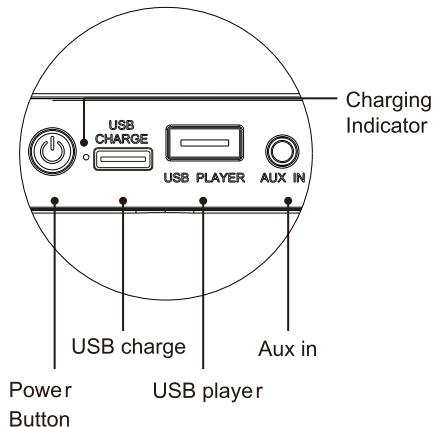
## **CAUTION**

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.  
Replace battery only with the same or equivalent type.

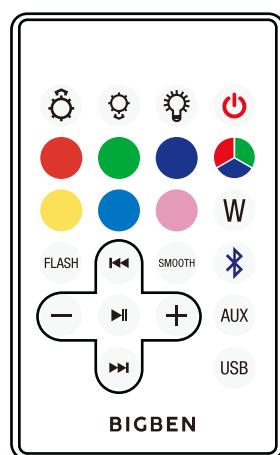
## **Contents**

- 1 x Luminous speaker
- 1 x USB C charging cable
- 1 x User manual
- 1 x Aux in 3.5mm cable
- 1 x Remote control

### **Product operation panel**



### **Remote Control**



## **SPECIFICATION**

Charging:	5V
Charging time:	2-3H
RGB LEDs	
Working time:	6-8 hours for playing music and lighting
Bluetooth pairing name:	Luminous
No need Password normally, But some mobile phone maybe need, the password is: 0000	
Bluetooth range	10M. Receive range will be reduced as the battery voltage decrease.

## **OPERATION**

Turn on/off the luminous speaker

1. long press the power button at the speakerbottom for 2-3 seconds , the light and BT will be on automatically.
2. long press the power button at the speakerbottom for 2-3 seconds again, the light and BT will be off automatically. Only after you press the button on the speaker, the speaker is truly been turn off.

## **CHARGING**

1. Connect speaker with the USB C charging cable.
2. The Red LED indicator besides the power button will turn ON when charging, and turn OFF when fully charged.
3. Unplug the USB charging cable after fully charged.

### **Play music by BT**

1. Turn on the speaker, Keep the speaker and device within 1 meter of each other
2. Start the Bluetooth function on your mobile device and select "Luminous" in the Bluetooth device list (depending on the Bluetooth version of your device you may have to enter pass code '0000').

### **Play music by USB player**

- Turn on the speaker, insert the USB player intoUSB port, then can listen music from USB player.

### **Play music by AUX IN cable**

- Turn on the speaker, youcan connect music device to the luminous speaker via theAUX port using the cable included.

### **Priority of audio source: Bluetooth/USB/AUX**

- Blue tooth is set as default, speaker will play msic via Blue tooth after being switched on.
- As soon as you plug-in USB, the speakerwill play music via USB. It will also play music via USB the next time when you switch on the unit if USB is plugged in.
- As soon as you plug-in AUX, the speakerwill play music via AUX. It will also play music via AUX the next time when you switch on the unit ifAUX is plugged in.
- If both USB and AUX are plugged in, speaker will play via USB.

## **OPERATION BY REMOTE CONTROL**

NOTE: Please first pull out the small plastic sheet from the battery cover before below operation.

1. ⚡ Stand by button: After turn on the speaker(by pressing power button which located on back of the speaker),short press this button to turn off the light and Blue tooth, short press again to turn on the light and Blue tooth.
2. ⚡ Brightness intensity button: Change brightness intensity when the light is fixed on one single color.
3. ⚡ Light ON/OFF button: Press this button to power the light on and off. Power on is the first step for all functions on remote control. Once the color light is on, press ON/OFF button again is only to turn on or off the lighting,This color light has memory storage function when electricityis not exhausted. The lightcould keepthe same lighting working mode or color which you turned off last

time, for example, last time you turned off the light on “RED” mode, this time you press the ON/OFF button, the mode will still be on “RED” mode.

4. Bluetooth function button: press this button to switch into bluetooth function
5. AUX IN function button : press this button to switch into AUX IN function.
6. USB player function button : press this button to switch into USB player function
7. Color selection button: When the light is on, press this button to choose your favorite color as shows on the remote control (six colors).
8. Color selection button: when the light is on, press this button to choose your favorite colors (Total 7 colors)
9. Music flash button: the light will flash when music is playing
10. Smooth button: 7 colors scrolling automatically.
11. White color button: press this button, speaker will display white color
12. Previous button: when the Bluetooth or USB key is connected and music is on, press this button to select previous music.
13. Next button: when the Bluetooth or USB key is connected and music is on, press this button to select next music.
14. Pause and play: when the Bluetooth or USB key is connected and music is on, press this button to play or pause the music.
15. Voice- and +: when the bluetooth or USB key is connected and music is on, press the “-” to reduce volume, press “+” to increase volume.

## BATTERY REPLACEMENT (FOR REMOTE CONTROL)

- If remote control fails to activate the light, replace the battery.
- Move the slot besides the battery cover to right side, then battery cover will pop out, then take out the battery and replace a new one.
- Pay attention to the polarity of battery on the cover and cover direction when installing them back to the remote control.

### Warning!

- Make sure that battery is inserted the right way and with the right polarity
- Remove exhausted battery from the product
- The supply terminals should not be short-circuited
- Dispose of battery safely

Type	Specification	Type	Specification
Speaker	2.25" 5W	Charging Timer	2-3 hours
Peak Speaker	15W	Playing Time	100% Volume: around 2.5 hours 50% Volume: around 6 hours
RMS Power	3W	Bluetooth Version	5
EIRP (for Rabbit, Unicorn, Cat, Panda,Koala)	4.89dBm (3.08mW)	EIRP (for Panda2, Whale)	-2.46dBm(0.57mW)
Power Consumptions	0.2W (lights off) 1.5W (lights on)	Bluetooth Frequency	2.40-2.80 GHz
Power Input	USB 5V,1A	Speaker Frequency	80Hz-20kHz
Speaker + Tweeter Impedance	4Ω	Input	DC 5V
S/N Ratio	=50dB	Driver	2.25" 4 Ohms speaker
Battery Type	2200mAh-Lithium Battery	Battery Capacity	2200mAh
Output (V,A)	3.7V, 2.2A, 8.14Wh	Transmission Distance	10m
Bluetooth Pairing Name	Luminous / BTLS....	Battery Weight	47g

## Remarks:

Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

a) Take them to a collection point.

b) Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.

- If there is an incoming call while "BTLS range" is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depends on your cell phone.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the BTLSHEART,BTLSBEAR, BTLSCACTUS,BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLCAT type complies with the 2014/53/EU directive.  
The complete text is available at <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)  
Made in China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France  
**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**  
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**  
Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium  
**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**  
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**  
C/ Musgo 5, 2<sup>da</sup> planta, 28023 Madrid, Spain  
**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**  
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [sav.audio@bigben.fr](mailto:sav.audio@bigben.fr)

**► N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von  
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

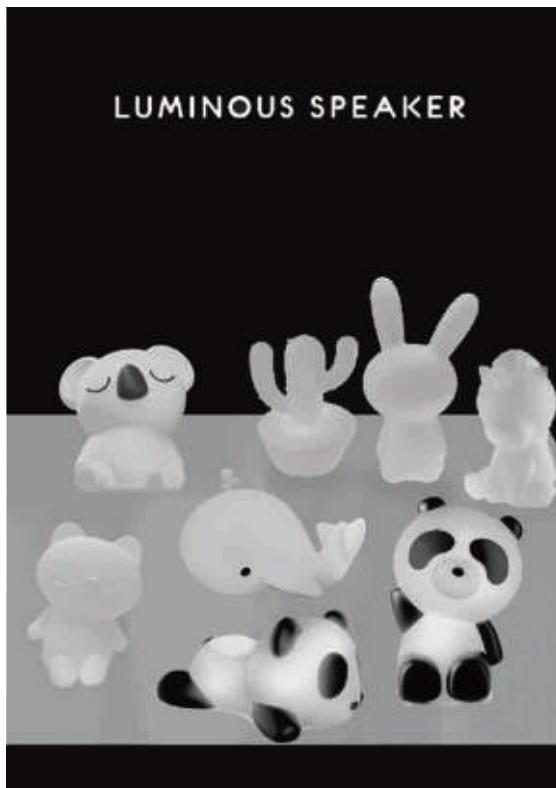
**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# BIGBEN

ES

## ALTAVOZ LUMINOSO



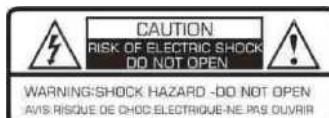
## MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

## Contenido

Avisos y precauciones	1	Reproducir música a través del cable para dispositivos externos
Instrucciones de seguridad importantes	2	Prioridad de la fuente de audio: Bluetooth/USB/AUX
Contenido	2	MANJEO CON EL MANDO A DISTANCIA
ESPECIFICACIONES	3	CAMBIAR LA PILA (EN EL MANDO A DISTANCIA)
FUNCIONAMIENTO	3	¡Advertencia!
CARGA	4	Observaciones
Reproducción de música a través de BT	4	
Reproducir música a través de la memoria USB	5	

## **Avisos y precauciones**



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo indica la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que podría tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (reparación) en la documentación que acompaña al aparato.

## **Instrucciones de seguridad importantes**

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- En caso de requerir asistencia técnica, acuda a personal cualificado.
- Evite que la unidad se moje o sufra salpicaduras, y asegúrese de no colocar objetos con líquidos encima, como floreros o jarrones.
- Los aparatos de clase I deben conectarse a los enchufes principales con toma de tierra de protección.
- El cable de alimentación de red se conecta al dispositivo y debe permanecer operativo durante el uso.
- Para desconectar la unidad de la red, desconecte totalmente el cable del enchufe de alimentación. El cable de alimentación no debe obstruirse y tiene que permanecer fácilmente accesible durante el uso.
- Cuando el indicador de alimentación está encendido, indica que la unidad está conectada al suministro de red. Si el indicador está apagado, indica que la unidad está totalmente desconectada de la red.

## **INFORMACIÓN SOBRE PILAS (solo aplicable si el producto incluye pilas)**

- Respete la polaridad a la hora de insertar las pilas.
- Inserte las pilas del modo adecuado para evitar cortocircuitos.
- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No mezcle pilas alcalinas, normales (zinc carbono) y recargables (níquel cadmio).
- No exponga las pilas a fuentes de calor excesivo, como la luz del sol directa o el fuego.
- Quite las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo largo.
- Si el líquido que contienen las pilas entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague cuidadosa e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte con un médico.
- El mando a distancia del producto puede contener una pila de tipo botón.

## ¡ATENCIÓN!

No ingiera la pila. Peligro de que madura química. Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingestión, la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en solo dos horas que podrían ser letales. Mantiene las pilas tanto nuevas como usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que se haya producido la ingestión de la pila o que haya acabado alojada en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

## PRECAUCIÓN

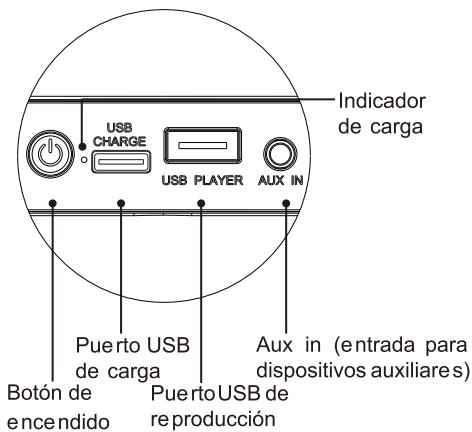
Si la pila se coloca incorrectamente, puede existir riesgo de explosión.

Sustituya la pila solo por otra del mismo tipo o equivalente.

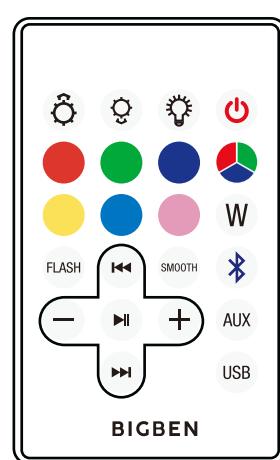
## Contenido

- 1 altavoz luminoso
- 1 cable de carga USB C
- 1 manual de usuario
- 1 cable con clavija de 3,5 mm para dispositivos externos
- 1 mando a distancia

Panel de manejo del producto



Mando a distancia



## ESPECIFICACIONES

- Carga: 5 V  
Tiempo de recarga: 2-3 h  
LEDS RGB  
Tiempo de funcionamiento: 6-8 horas de reproducción de música e iluminación  
Nombre para la sincronización Luminous  
de Bluetooth:  
Normalmente no se necesita contraseña, pero puede que algunos teléfonos móviles la requieran.  
La contraseña es: 0000  
Alcance de Bluetooth: 10 m. El alcance de la recepción se reducirá a medida que disminuya la tensión de la batería.

## **FUNCIONAMIENTO**

Encender/apagar el altavoz luminoso

1. Mantiene pulsado durante 2 o 3 segundos el botón de encendido situado en la parte de abajo del altavoz. La luz y el BT se encenderán automáticamente.
2. Mantiene pulsado de nuevo durante 2 o 3 segundos el botón de encendido situado en la parte de abajo del altavoz. La luz y el BT se apagarán automáticamente. El altavoz solo se apaga realmente si se pulsa el botón en el altavoz.

## **CARGA**

1. Conecte el altavoz con el cable de carga USB C.
2. El indicador LED rojo al lado del botón de encendido SE ENCENDERÁ cuando está cargando y SE APAGARÁ cuando está completamente cargado.
3. Desenchufe el cable USB una vez finalizada la carga.

## **Reproducción de música a través de BT**

1. Encienda el altavoz y colóquelo a una distancia máxima de 1 m del dispositivo Bluetooth.
2. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil y busque "Luminous" en la lista de dispositivos Bluetooth detectados (dependiendo de la versión de Bluetooth del dispositivo, es posible que necesite introducir el código de acceso "0000").

## **Reproducir música con el reproductor USB**

- Encienda el altavoz e inserte el reproductor USB en el Puerto USB y podrá escuchar música en el reproductor USB.

## **Reproducir música a través del cable para dispositivos externos**

- Encienda el altavoz y podrá conectar el dispositivo de música en el altavoz iluminado a través del puerto AUX mediante el cable incluido.

## **Prioridad de la fuente de audio: Bluetooth/USB/AUX**

- Bluetooth está configurado como predeterminado. Cuando se enciende el altavoz, reproduce música a través de Bluetooth.
- En cuanto se enchufa el USB, el altavoz reproduce la música a través de USB. También reproducirá a través del USB la próxima vez que encienda la unidad si el USB está enchufado.
- En cuanto se enchufa un dispositivo externo (AUX), el altavoz reproduce la música a través de la entrada AUX. También reproducirá a través de la entrada AUX la próxima vez que encienda la unidad si el dispositivo externo (AUX) está encendido.
- Si están enchufados tanto el USB como el AUX, el altavoz reproducirá a través del USB.

## **MANJEO CON EL MANDO A DISTANCIA**

NOTA: En primer lugar, quite la lámina de plástico que viene con la tapa de la batería antes de empezar a utilizar el mando.

1. ⚡ Botón del modo de espera: Despues de encender el altavoz (pulsando el botón de encendido que está en la parte trasera del altavoz), pulse brevemente este botón para apagar la luz y el Bluetooth, y vuelva a pulsarlo brevemente para encender la luz y el Bluetooth.
2. ⚡ ⚡ Botón de intensidad lumínosa: Cambie la intensidad lumínosa cuando la luz esté fija en un solo color.

3. Botón de encendido/apagado de la luz Pulse este botón para encender y apagar la luz. El encendido es el primer paso para todas las funciones del mando a distancia. Una vez que la luz de color está encendida, pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO de nuevo para encender o apagar la iluminación. La luz en color tiene una función de memoria si la batería no está agotada. Se mantiene el mismo modo de funcionamiento o el color de la luz que había antes de apagarla. Por ejemplo, si la última vez que se apaga la luz está en el modo "ROJO", cuando vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado seguirá en el modo "ROJO".
4. Botón de función Bluetooth: pulse este botón para cambiar a la función Bluetooth.
5. Función Entrada AUX: pulse este botón para cambiar a la función de ENTRADA AUX.
6. Botón de función reproductor USB: pulse este botón para cambiar a la función reproductor USB.
7. Botón para seleccionar el color: cuando la luz esté encendida, pulse este botón para seleccionar su color favorito como aparece en el mando a distancia (seis colores).
8. Botón para seleccionar el color: cuando la luz esté encendida, pulse este botón para seleccionar sus colores favoritos (7 colores en total)
9. Botón de parpadeo con la música: la luz parpadeará mientras se reproduce la música.
10. Botón de modo suave: 7 colores que cambian automáticamente.
11. Botón de color blanco: pulsando este botón, la luz del altavoz se encenderá de color blanco.
12. Botón para la pista anterior: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse este botón para seleccionar la pista anterior.
13. Botón para la pista siguiente: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse este botón para seleccionar la pista siguiente.
14. Botón poner en pausa y reproducir: durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse este botón para poner la música en pausa o reproducir.
15. Volumen - y : durante la reproducción de música a través de Bluetooth o USB, pulse "-" para bajar el volumen y "+" para subirlo.

## CAMBIAR LA PILA (EN EL MANDO A DISTANCIA)

- Si no se activa la luz con el mando a distancia, cambie la pila.
- Mueva hacia la derecha el cierre situado junto a la tapa de la pila para que se abra la tapa. A continuación, saque la pila y cámbiela por una nueva.
- Preste atención a la polaridad de la pila que se indica en la tapa, así como a la orientación de la tapa cuando la vuelva a instalar en el mando a distancia.

## ¡Advertencia!

- Asegúrese de poner la pila en la posición correcta y con la polaridad correcta.
- Una vez agotada, saque la pila del producto.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Elimine la pila de forma segura.

Tipo	Especificaciones	Tipo	Especificaciones
Altavoz	2,25" 5W	Tiempo de carga	2-3 horas
Potencia pico del altavoz	15W	Tiempo de reproducción	Al 100% de volumen: unas 2,5 horas Al 50% de volumen: unas 6 horas
Potencia RMS	3W	Versión de Bluetooth	5,0
EIRP (for Rabbit, Unicorn, Cat, Panda,Koala)	4.89dBm (3.08mW)	EIRP (for Panda2, Whale)	-2.46dBm(0.57mW)
Consumo eléctrico	0,2W (luces apagadas) 1,5W (luces encendidas)	Frecuencia de Bluetooth	2,40-2,80 GHz
Potencia de entrada	USB 5V,1A	Frecuencia del altavoz	80Hz-20kHz
Impedancia del altavoz + altavoz de agudos	4Ω	Entrada	CC 5V
Relación señal/ruido	=50dB	Controlador	2,25" 4 ohmios altavoz

Tipo de batería	Batería de litio de 2200 mAh	Capacidad de la batería	2200mAh
Salida (V.A)	3,7V, 2,2A, 8,14Wh	Distancia de transmisión	10m
Nombre del emparejamiento Bluetooth	Luminous / BTLS....	Peso de la batería	47g

## Observaciones:

No deseche los equipos eléctricos y electrónicos junto con la basura doméstica.

a) Llévelos a un punto de recolección clasificada.

b) Algunos de los componentes de estos aparatos pueden ser nocivos para el medioambiente.

- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado a la "gama BTLS" para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (A veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su tipo de teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Yo, el abajo firmante, Bigben Interactive declaro que el equipo radioeléctrico del tipo BTLSHEART, BTLSBEAR,BTLSCACTUS,BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLCAT cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:  
<https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado en China



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2º planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corsso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA**

## HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

**► N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

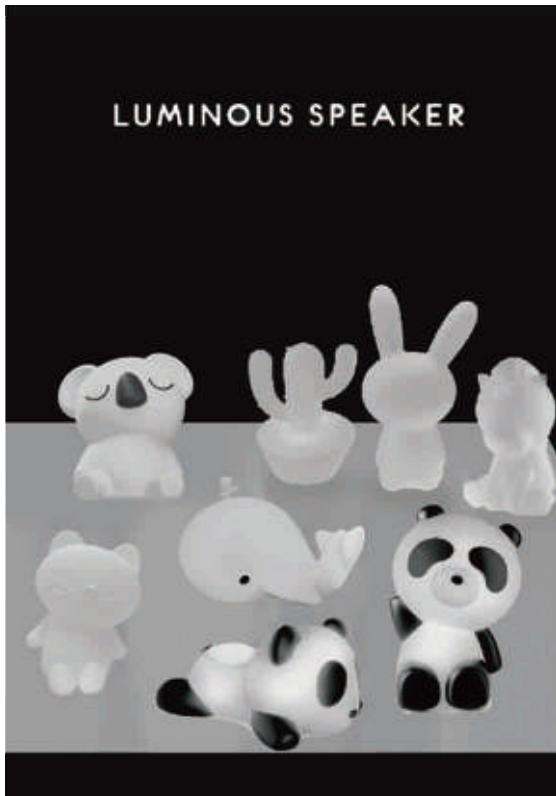
**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

IT

# BIGBEN

## ALTOPARLANTE LUMINOUS



## ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E CONSERVARLE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

## Indice

---

Avvertenze e precauzioni	1	Riproduzione tramite cavo AUX IN
Importanti istruzioni per la sicurezza		Priorità della sorgente audio: Bluetooth/USB/AUX
Contenuto della confezione	2	<b>FUNZIONI DEL TELECOMANDO</b>
SPECIFICHE TECNICHE		<b>SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA</b>
FUNZIONAMENTO	3	(TELECOMANDO)
RICARICA		4 Avvertenza!
Riproduzione tramite Bluetooth		Note
Riproduzione tramite USB		5

## Avvertenze e precauzioni



 Il simbolo della saetta con punta a freccia all'interno di un triangolo indica che dentro l'involucro dell'apparecchio sono presenti parti non isolate sotto tensione che possono provocare scosse elettriche.

 Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza, nella documentazione allegata, di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione dell'apparecchio.

## Importanti istruzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Conservare le istruzioni.
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Per le riparazioni, rivolgersi a personale qualificato.
- Non esporre l'unità a gocciolamenti o schizzi d'acqua e accertarsi di non collocare oggetti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sopra l'unità.
- Gli apparecchi appartenenti alla classe di isolamento I devono essere collegati alla presa della corrente con un conduttore di messa a terra.
- La spina dell'alimentazione collega il dispositivo e deve essere sempre facilmente accessibile durante l'uso.
- Per scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica, la spina deve essere scollegata completamente dalla presa della corrente. La spina dell'alimentazione non deve essere bloccata e deve essere facilmente accessibile durante l'uso.
- Quando la spia dell'alimentazione è accesa, significa che l'unità è collegata all'alimentazione elettrica. Quando la spia è spenta, significa che l'unità è completamente scollegata dall'alimentazione elettrica.

## INFORMAZIONI SULLE BATTERIE (si applicano solo se le batterie sono incluse)

- Rispettare la polarità quando si inseriscono le batterie.
- Inserire le batterie in modo da evitare corto circuiti.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie usate e nuove.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, come ad esempio alla luce del sole o al fuoco.
- Rimuovere le batterie se non vengono utilizzate per lungo tempo.
- Se il liquido contenuto nelle batterie viene a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente l'area affetta con acqua e consultare un medico.
- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a moneta/bottone.

## **AVVERTENZE**

Non ingerire la batteria. Pericolo di ustione da sostanze chimiche. Il prodotto contiene una batteria a moneta/bottone. Se la batteria a moneta/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontane dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo corretto, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

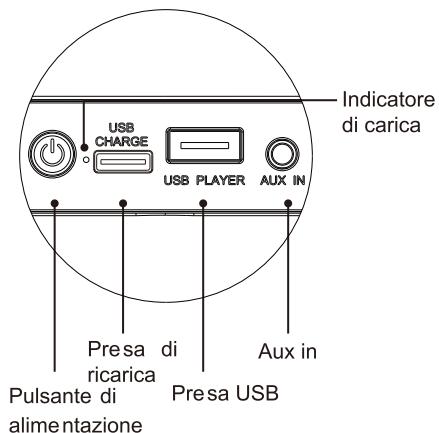
## **ATTENZIONE**

Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita nel modo corretto.  
Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente.

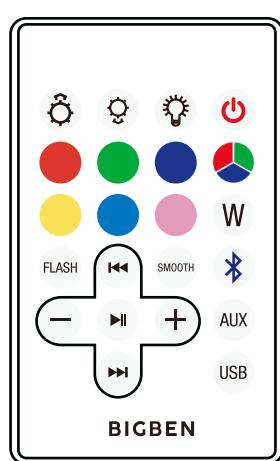
## **Contenuto della confezione**

- 1 Altoparlante Luminous
- 1 cavo di ricarica USB C
- 1 Manuale utente
- 1 Cavo AUX 3,5 mm
- 1 Telecomando

**Pannello di controllo**



**Telecomando**



## **SPECIFICHE TECNICHE**

Ricarica:	5 V
Tempo di ricarica:	2-3 ore
LED RGB	
Autonomia:	6-8 ore di riproduzione musicale con illuminazione
Nome abbinamento Bluetooth:	Luminous
Generalmente non è necessaria una password; alcuni telefoni potrebbero richiederla, in tal caso inserire 0000.	
Portata Bluetooth:	10 metri. La portata è proporzionale al livello di carica della batteria.

## **FUNZIONAMENTO**

Accensione/spegnimento dell'altoparlante

1. Tenere premuto il pulsante di alimentazione sulla parte inferiore dell'altoparlante per 2-3 secondi; la luce e la funzione Bluetooth si attiveranno automaticamente.
2. Tenere nuovamente premuto il pulsante di alimentazione sulla parte inferiore dell'altoparlante per 2-3 secondi; la luce e la funzione Bluetooth si disattiveranno automaticamente. Per spegnere completamente l'altoparlante è necessario premere questo pulsante.

## **RICARICA**

1. Altoparlante con cavo di ricarica USB C.
2. Il LED rosso e il tasto di alimentazione si accendono durante la carica e si spengono al termine della carica completa.
3. Scollegare USB al termine del processo di ricarica.

## **Riproduzione tramite Bluetooth**

1. Accendere l'altoparlante e tenerlo a non più di 1 metro di distanza dal dispositivo a cui collegarlo.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e selezionare "Luminous" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth (a seconda della versione Bluetooth del dispositivo, potrebbe essere necessario inserire il codice "0000").

## **Riproduzione di musica tramite lettore USB**

- Accendere l'altoparlante, inserire il lettore USB nella porta USB, quindi ascoltare musica dal lettore USB.

## **Riproduzione tramite cavo AUX IN**

- Accendere l'altoparlante. È possibile collegare il dispositivo musicale all'altoparlante luminoso tramite la porta AUX utilizzando il cavo in dotazione.

## **Priorità della sorgente audio: Bluetooth/USB/AUX**

- La modalità Bluetooth è predefinita: all'accensione, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite Bluetooth.
- Non appena viene collegato un dispositivo USB, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite USB. L'altoparlante riprodurrà la musica tramite USB anche alla successiva accensione dell'unità se il dispositivo USB è collegato.
- Non appena viene collegato un lettore audio tramite cavo AUX, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite cavo AUX. L'altoparlante riprodurrà la musica tramite cavo AUX anche alla successiva accensione dell'unità se il lettore AUX è collegato.
- Se un dispositivo USB e un lettore audio AUX sono collegati contemporaneamente, l'altoparlante riprodurrà la musica tramite USB.

## **FUNZIONI DEL TELECOMANDO**

NOTA: estrarre la lingetta in plastica dal coperchio della batteria prima dell'uso.

1. ⚡ Pulsante Stand by: Dopo aver acceso l'altoparlante (premendo il pulsante di alimentazione situato sul retro dell'unità), premere brevemente questo pulsante per disattivare la luce e la funzione Bluetooth; premerlo nuovamente per riattivare la luce e la funzione Bluetooth.
2. ⚡ ⚡ Pulsante Intensità luminosa: per modificare l'intensità luminosa quando la luce è fissa.

3. Pulsante Luce: premere questo pulsante per accendere e spegnere la luce. L'accensione è il primo passaggio per accedere a tutte le funzioni del telecomando. Una volta accesa la spia colorata, premere di nuovo il tasto ON/OFF solo per accendere o spegnere l'illuminazione. L'altoparlante memorizza l'ultima modalità di illuminazione e il colore della luce se non viene collegato dalla presa di corrente. Ad esempio, se prima di spegnere l'altoparlante è stata selezionata la luce ROSSA, alla riaccensione la luce sarà ancora ROSSA.
4. Tasto funzione Bluetooth: premere questo tasto per passare alla funzione Bluetooth.
5. Tasto funzione AUX IN: premere questo tasto per passare alla funzione AUX IN.
6. Tasto funzione lettore USB: premere questo tasto per passare alla funzione lettore USB.
7. Pulsanti di selezione del colore: quando la luce è accesa, premere uno di questi pulsanti per selezionare il colore corrispondente.
8. Pulsante di selezione del colore: quando la luce è accesa, premere questo pulsante per selezionare i propri colori preferiti (7 in totale).
9. Modalità Flash: la spia lampeggia durante la riproduzione di musica.
10. Modalità Smooth: la luce cambierà colore automaticamente (7 colori).
11. Pulsante Bianco: premere questo pulsante per illuminare l'altoparlante di luce bianca.
12. Pulsante Precedente: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere questo pulsante per tornare alla traccia precedente.
13. Pulsante Successivo: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere questo pulsante per passare alla traccia successiva.
14. Pulsante Riproduci/Pausa: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere questo pulsante per avviare o sospendere la riproduzione.
15. Volume - e +: durante la riproduzione tramite Bluetooth o USB, premere il pulsante "-" per diminuire il volume e il pulsante "+" per aumentare il volume.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (TELECOMANDO)

- Se l'altoparlante non risponde al telecomando, sostituire la batteria.
- Spostare la fessura a lato del coperchio del vano batteria verso destra per rimuoverlo; estrarre la batteria e sostituirla con una nuova.
- Durante l'inserimento della batteria, rispettare le indicazioni di polarità sul coperchio e la direzione di chiusura del coperchio.

## Avvertenza!

- Assicurarsi che la batteria sia inserita e orientata in modo corretto.
- Rimuovere la batteria scarica dal prodotto.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Altoparlante	2.25" 5W	Tempo di ricarica	2-3 ore
Picco altoparlante	15W	Autonomia in riproduzione	Volume 100%: circa 2.5 ore Volume 50%: circa 6 ore
Potenza RMS	3W	Versione Bluetooth	5,0
EIRP (for Rabbit, Unicorn, Cat, Panda,Koala)	4.89dBm (3.08mW)	EIRP (for Panda2, Whale)	-2.46dBm(0.57mW)
Consumo di energia	0.2W (luce spenta) 1.5W (luce accesa)	Frequenza Bluetooth	2,40-2,80 GHz
Potenza in ingresso	USB 5V,1A	Frequenza altoparlante	80Hz-20kHz
Altoparlante + Tweeter Impedenza	4Ω	Ingresso	CC 5V
Rapporto S/N	≥50dB	Driver	Altoparlante da 2,25" 4 ohm

Tipo batteria	Batteria al litio 2200 mAh	Capacità batteria	2200mAh
Uscita (V, A)	3,7V, 2,2A, 8,14Wh	Distanza di trasmissione	10m
Nome abbinamento Bluetooth	Luminous / BTLS....	Peso batteria	47g

## Note:

Non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche assieme ai rifiuti normali.

- a) Portarli negli appositi punti di raccolta.
- b) Alcuni componenti di questa apparecchiatura possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.

- Se c'è una chiamata in arrivo mentre "Gamma BTLS" è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione musicale, questa andrà in pausa e verrà ripresa alla fine della telefonata. (A volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)
- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

Il sottoscritto, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica del tipo BTLSHEART, BTLSBEAR,BTLSCACTUS,BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLCAT è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente:  
<https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Prodotto in Cina



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corsso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

### FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

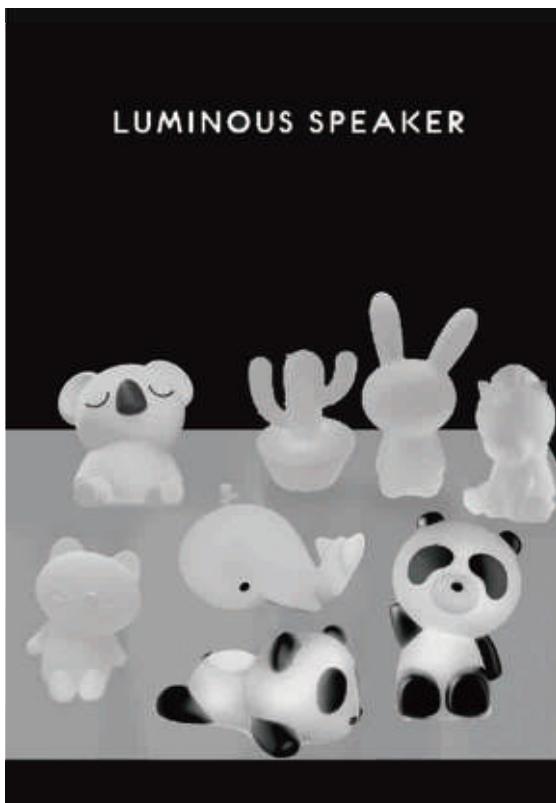
ITALIA, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

PT

# BIGBEN

## ALTIFALANTE LUMINOSO



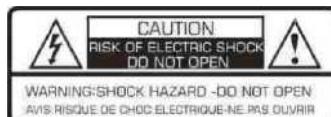
### INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA AS INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO COM ATENÇÃO  
ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE-AS PARA  
REFERÊNCIA FUTURA.

## Índice

Avisos e precauções	1	Reproduzir música por cabo AUX IN
Instruções de segurança importantes		Prioridade da fonte de áudio: Bluetooth/USB/AUX
Conteúdo	2	UTILIZAR O TELECOMANDO
ESPECIFICAÇÕES		SUBSTITUIÇÃO DA PILHA (DO
FUNCIONAMENTO	3	TELECOMANDO)
CARREGAMENTO		4 Aviso!
Reproduzir música por Bluetooth		Notas
Reproduzir música por cartão USB		5

## **Avisos e precauções**



O relâmpago pontiagudo no interior de um triângulo indica a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto que poderá ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para pessoas.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) importantes no manual que acompanha a unidade.

## **Instruções de segurança importantes**

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Recorra a técnicos qualificados para todas as operações de reparação.
- Não exponha o aparelho a gotejamentos ou salpicos e certifique-se de que não são colocados sobre o mesmo objetos com líquidos, tal como vasos ou jarras.
- Os aparelhos de classe 1 devem ser conectados a uma tomada elétrica com ligação de terra.
- A ficha elétrica que liga o aparelho à tomada deve ficar acessível durante a utilização.
- Para desconectar o aparelho da tomada elétrica, retire a ficha por completo da tomada. A tomada não deve ficar obstruída e deve ser facilmente acessível durante a utilização.
- Quando a luz indicadora da alimentação estiver ligada, isso indica que o aparelho está ligado à tomada elétrica. Quando a luz desligar, isso indica que o aparelho está completamente desligado da tomada elétrica.

## **INFORMAÇÃO RELATIVA ÀS PILHAS (aplicável apenas no caso das pilhas serem incluídas)**

- A polaridade deve ser respeitada ao inserir as pilhas.
- As pilhas devem ser inseridas de forma a evitar um curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, regulares (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como fogo ou a luz direta do sol.
- Remova as pilhas se estas não forem utilizadas durante um período de tempo prolongado.
- Se o líquido contido nas pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, lave a área afetada de forma imediata e cautelosa com água simples e consulte um médico.
- O produto/controlo remoto poderá conter uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão.

## AVISO

Não ingira a pilha. Perigo de queimadura química. Este produto contém uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão. Se a pilha em forma de moeda/botão for engolida, poderá provocar queimaduras internas graves no espaço de 2 horas e levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance de crianças. Se o compartimento das pilhas não fechar de forma segura, termine a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se jular que as pilhas foram engolidas ou colocadas em qualquer local do corpo, procure assistência médica imediata.

## CUIDADO

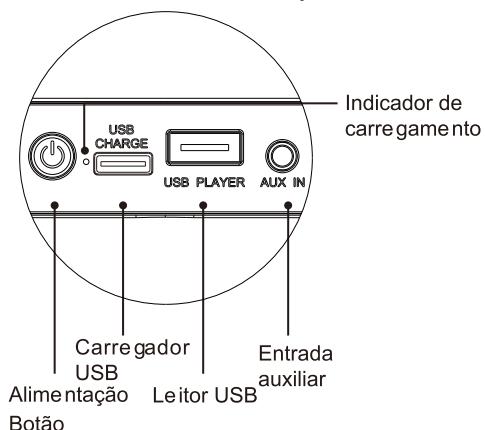
Perigo de explosão no caso de substituição incorreta das pilhas.

Substitua as pilhas apenas por outras do mesmo gênero ou equivalente.

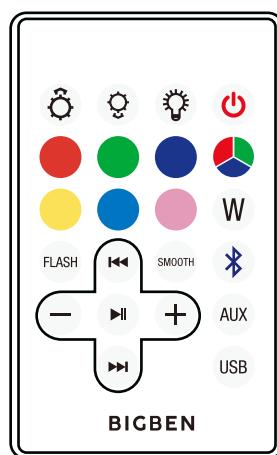
## Conteúdo

- 1 altifalante luminoso
- 1 cabo de carregamento USB C
- 1 manual de instruções
- 1 cabo auxiliar de 3,5 mm
- 1 telemóvel

### Painel de funcionamento do produto



### Telecomando



## ESPECIFICAÇÕES

Carregar: 5V

Tempo de carregamento: 2-3H

LEDs RGB

Tempo de funcionamento: 6-8 horas de reprodução de música e iluminação

Nome de emprego Luminous

Bluetooth:

Habitualmente, não precisa de palavra-passe, mas, caso o telemóvel peça, a palavra-passe é: 0000

Alcance do Bluetooth: 10M. O alcance de receção diminui à medida que a energia da bateria também diminui.

## **FUNCIONAMENTO**

Ligar/de sligar o altifalante luminoso

1. Mantenha premido o botão da energia no fundo do altifalante durante 2 a 3 segundos. A luz e o Blue tooth ligam automaticamente.
2. Mantenha premido de novo o botão da energia no fundo do altifalante durante 2 a 3 segundos. A luz e o Blue tooth desligam automaticamente. Só após premir o botão no altifalante é que este se desliga realmente.

## **CARREGAMENTO**

1. Coluna de som com cabo de carregamento USB C.
2. O LED vermelho junto ao botão de energia acenderá durante o carregamento e apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.
3. Retire o cabo USB quando o carregamento terminar.

## **Reproduzir música por Bluetooth**

1. Ligue o altifalante e mantenha o altifalante e o dispositivo a menos de 1 metro um do outro.
2. Inicie a função Bluetooth no seu dispositivo móvel e selecione "Luminous" na lista de dispositivos Bluetooth (dependendo da versão Bluetooth do seu dispositivo, poderá ter de inserir a palavra-passe '0000').

## **Reproduzir música através do leitor USB**

- Ligue o altifalante, insira o leitor USB na portaUSB e, em seguida, reproduza a música a partir do leitor USB.

## **Reproduzir música por cabo AUX IN**

- Ligue o altifalante, pode ligar um dispositivo de música ao altifalante luminoso através da porta AUX utilizando o cabo incluído.

## **Prioridade da fonte de áudio: Bluetooth/USB/AUX**

- Bluetooth está predefinido. O altifalante reproduz música através do Bluetooth após ser ligado.
- Mal ligue o USB, o altifalante reproduz música através do USB. Também reproduzirá música por USB da próxima vez que ligar a unidade, caso o USB esteja ligado.
- Mal ligue o dispositivo auxiliar, o altifalante reproduz música através da entrada auxiliar. Também reproduzirá música através da entrada auxiliar da próxima vez que ligar a unidade, caso o dispositivo auxiliar esteja ligado.
- Se tanto o USB como o dispositivo auxiliar estiverem ligados, o altifalante reproduz através do USB.

## **UTILIZAR O TELECOMANDO**

NOTA: Primeiro, retire a pequena película protetora de plástico da cobertura da bateria antes da operação apresentada em baixo.

1. Botão de espera: Após ligar o altifalante (premendo o botão de ligar localizado na parte traseira do altifalante), prima este botão para desligar a luz e o Blue tooth. Volte a premir para ligar a luz e o Blue tooth.
2. Botão da intensidade da luminosidade: Altere a intensidade da luminosidade quando a luz permanente e de uma única cor.

3. Botão de LIGAR/DESLIGAR a luz: Prima este botão para ligar ou desligar a luz. Ligar é o primeiro passo para todas as funções no telecomando. Quando a luz colorida estiver acesa, pressione novamente o botão Ligar/Desligar para acender ou apagar a luz. Esta luz colorida tem função de armazenamento de memória enquanto a eletricidade não falhar. A luz pode manter o mesmo modo de funcionamento de iluminação ou cor de quando a desligou pela última vez. Por exemplo, da última vez que desligou, a luz estava VERMELHA. Quando premir o botão de ligar/desligar, a luz continuará VERMELHA.
4. Botão de função Bluetooth: pressione este botão para mudar para a função Bluetooth.
5. Botão de função de Entrada AUX: pressione este botão para mudar para a função de Entrada AUX.
6. Botão de função de leitor USB: pressione este botão para mudar para a função de leitor USB.
7. Botão de seleção da cor: Quando a luz estiver ligada, prima este botão para escolher a sua cor favorita, conforme apresentado no telecomando (seis cores).
8. Botão de seleção da cor: Quando a luz estiver ligada, prima este botão para escolher as suas cores favoritas (Total de 7 cores)
9. Botão de flash da música: a luz irá piscar durante a reprodução da música.
10. Botão suave: 7 cores corre automaticamente.
11. Botão da cor branca: Prima este botão e o altifalante apresenta a cor branca.
12. Botão anterior: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima este botão para selecionar a música anterior.
13. Botão seguinte: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima este botão para selecionar a música seguinte.
14. Pausa e reprodução: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima este botão para reproduzir ou fazer uma pausa na música.
15. Voz - e +: Quando o Bluetooth ou pen USB estiver ligado e a música estiver ligada, prima "-" para reduzir o volume e "+" para aumentar o volume.

## SUBSTITUIÇÃO DA PILHA (DO TELECOMANDO)

- Se o telecomando deixar de ativar a luz, substitua a pilha.
- Mova a ranhura ao lado da tampa do compartimento da pilha para o lado direito, depois a tampa sai. Retire a pilha e substitua por uma nova.
- Preste atenção à polaridade da pilha na tampa e à direção da tampa quando a voltar a colocar no comando.

## Aviso!

- Certifique-se de que a pilha é colocada corretamente e com a polaridade correta.
- Retire a pilha gasta do produto.
- Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Elimine a pilha de forma segura.

Tipo	Especificações	Tipo	Especificações
Altifalante	2,25" 5W	Tempo de carregamento	2-3 horas
Pico do altifalante	15W	Tempo de reprodução	Volume a 100%: cerca de 2,5 horas Volume a 50%: cerca de 6 horas
Potência RMS	3W	Versão do Bluetooth	5,0
EIRP (for Rabbit, Unicorn, Cat, Panda,Koala)	4.89dBm (3.08mW)	EIRP (for Panda2, Whale)	-2.46dBm(0.57mW)
Consumo de energia	0,2W (luzes desligadas) 1,5W (luzes ligadas)	Frequência do Bluetooth	2,40-2,80 GHz
Entrada de energia	USB 5V,1A	Frequência da coluna de som	80Hz-20kHz
Impedância da coluna de som + tweeter	4Ω	Entrada	DC 5V
Rádio S/N	=50dB	Controlador	Altifalante de 2,25" 4Ohms

Tipo de bateria	Bateria de Iílio de 2200 mAh	Capacidade da bateria	2200mAh
Saída (V, A)	3,7V, 2,2A, 8,14Wh	Distância de transmissão	10m
Nome de emparelhamento Bluetooth	Luminous / BTLS....	Peso da bateria	47g

## Notas:

Não elimine aparelhos elétricos e eletrónicos juntamente com o lixo doméstico comum.

a) Entregue-os num ponto de recolha.

b) Alguns componentes nestes aparelhos podem ser nocivos para a saúde e para o ambiente.

- Se receber uma chamada enquanto a "extensão BTLS" estiver conectado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música para quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

O abaixo-assinado, Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo BTLSHEART, BTLSBEAR,BTLSCACTUS,BTLSRABBIT,BTLSUNICORN,BTLCAT está em conformidade com a directiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

Fabricado na China



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

### Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

### Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2º planta, 28023 Madrid, Spain

### Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

### FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [sav.audio@bigben.fr](mailto:sav.audio@bigben.fr)

**(D) N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

BELGIQUE, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

NEDERLAND, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

ESPAÑA, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

ITALIA, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)